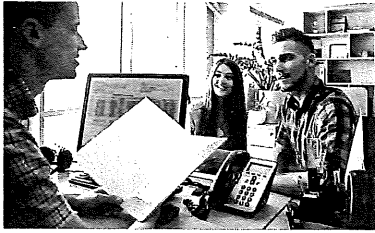


## PART 7 - MINI TEST

### Finance Part 1



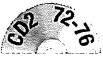
► Énoncé p. 206

- 1 (A) The people are dining together.  
 (B) The people are consulting with their bank manager.  
 (C) The people are talking on the phone.  
 (D) The people are bidding on the stock market.
- (A) Les personnes dînent ensemble.  
 (B) Les personnes consultent le directeur de leur banque.  
 (C) Les personnes sont en conversation téléphonique.  
 (D) Les personnes font des achats en bourse.

#### Réponse (B)

On ne peut pas être certain que l'homme sur la gauche soit le directeur d'une banque, mais par défaut c'est la seule solution possible, car les personnes ne mangent pas (A), ne se servent pas du téléphone (C) et ne sont pas en train de faire des achats en bourse (D).

### Finance Part 2



► Énoncé p. 206

- 2 Where is your bank located?  
 (A) I located this bank last year.  
 (B) It's opposite the library.  
 (C) It is locally owned.

Où se trouve votre banque ?

- (A) J'ai trouvé cette banque l'année dernière.  
 (B) Elle est en face de la bibliothèque.  
 (C) C'est une banque locale.

#### Réponse (B)

(A) reprend le mot **located** mais ne répond pas à la question.

- 3 Which branch are you with?  
 (A) It's the one in the center of town.  
 (B) The branches block the light.  
 (C) No, I don't live on a ranch.

Vous êtes dans quelle agence ?

- (A) Celle du centre-ville.  
 (B) Les branches bloquent la lumière.  
 (C) Non, je ne vis pas dans un ranch.

#### Réponse (A)

- 4 This investment has a very high yield.  
 (A) This year has been very hot.  
 (B) But is it risky?  
 (C) The field is empty.

Cet investissement a un rendement très élevé.

- (A) Il a fait très chaud cette année.  
 (B) Mais est-ce qu'il présente un risque ?  
 (C) Le champ est vide.

#### Réponse (B)

Attention à ne pas rapprocher **year** (en A) ou **field** (en C), de **yield** dans l'énoncé.

- 5 I'm afraid you must pay a late fee.  
 (A) I love free coffee!  
 (B) I got up early.  
 (C) How much do I owe?

Je crains que vous ne deviez régler une pénalité de retard.

- (A) J'adore le café gratuit !  
 (B) Je me suis levé tôt.  
 (C) Combien vous dois-je ?

#### Réponse (C)

- 6 Are the sales figures good?  
 (A) In fact, they are.  
 (B) I figured you would.  
 (C) I bought it in the sales.

Les chiffres de ventes sont-ils bons ?

- (A) À vrai dire, oui.  
 (B) J'ai pensé que tu le ferais.  
 (C) Je l'ai acheté pendant les soldes.

### Finance Part 3



► Énoncé p. 207

Questions 7-9 refer to the following conversation with three speakers.

- M1 Thank you for agreeing to see us today, I know your schedule is very busy.  
 M2 How can I help you folks today?  
 W Well, we have found a house we would like to buy and want to know the maximum mortgage you can lend us.  
 M2 You've come at just the right time. Our interest rate is very low at the moment, and we have a special offer for people in your situation. We can finance your moving expenses at zero percent if you take out a twenty-year loan.  
 W Well, that's a relief. It's always hard to decide to move house. I think we should accept your offer.

7 Where most likely is the conversation taking place?

- (A) In a Human Resources department  
 (B) In a post office  
 (C) In a bank  
 (D) In an estate agent's office

Où a probablement lieu la conversation ?

- (A) Dans un service de ressources humaines  
 (B) À la poste  
 (C) Dans une banque  
 (D) Chez un agent immobilier

8 Why are the people meeting?

- (A) To discuss an employment opportunity  
 (B) To make a complaint about a service  
 (C) To find a better interest rate  
 (D) To discuss the purchase of a house

Pourquoi les personnes se rencontrent-elles ?

- (A) Pour discuter d'une offre d'emploi  
 (B) Pour se plaindre d'un service  
 (C) Pour trouver un meilleur taux d'intérêt  
 (D) Pour parler de l'achat d'une maison

9 What does the man suggest they do?

- (A) Find a different offer  
 (B) Borrow money to renovate a house  
 (C) Borrow money to pay for a move  
 (D) Make a decision later

Que propose l'homme ?

- (A) Trouver une autre offre  
 (B) Emprunter de l'argent pour rénover une maison  
 (C) Emprunter de l'argent pour payer un déménagement  
 (D) Remettre la décision à plus tard

### Réponse (A)

C'est une réponse indirecte positive à la question fermée.

Les questions 7 à 9 se rapportent à la conversation suivante entre trois personnes.

Merci d'avoir accepté de nous recevoir aujourd'hui. Je sais que vous avez un planning chargé.

Que puis-je faire pour vous aider aujourd'hui ?

Eh bien, nous avons trouvé une maison que nous aimerions acheter, et nous voulons connaître le montant maximum du prêt que vous pouvez nous accorder.

Vous tombez à pic. Notre taux d'intérêt est très bas en ce moment et nous avons une offre spéciale pour les personnes dans votre situation. Nous pouvons financer vos frais de déménagement à zéro pour cent si vous faites un prêt sur 20 ans.

Ouf, quel soulagement. Il est toujours difficile de prendre la décision de déménager. Je pense que nous devrions accepter votre offre.

### Réponse (C)

Le couple veut acheter une maison et désire savoir combien il peut emprunter.

### Réponse (D)

En (C), le problème est **better**. Il est bien question d'un taux d'intérêt dans la conversation, mais il est déjà très bas et personne ne parle d'un taux encore plus avantageux.

### Réponse (C)

Le couple veut acheter une maison et l'homme propose de financer le déménagement à taux zéro si le couple prend un prêt sur 20 ans.



Questions 10-12 refer to the following radio broadcast.

**W** Good morning and welcome to Daily Finance Report. Later in the program I will be interviewing Neela Sokosky, the internationally renowned economist. If you have any questions for Neela, send them to us now by text message and we will call you back when the interview goes live. First, though, a run-down of the day's financial news. Shares in ABC Ltd have increased dramatically. If you bought their shares in the last year, now is the moment to start thinking about selling them. There's no time like the present! You could make a tidy profit.

Les questions 10 à 12 se rapportent à l'émission de radio suivante.

Bonjour et bienvenue à Daily Finance Report. Plus tard pendant l'émission, je vais interviewer Neela Sokosky, l'économiste mondialement connu. Si vous souhaitez poser des questions à Neela, envoyez-les-nous par SMS et nous vous appellerons quand l'interview commencera. Mais faisons d'abord le point sur les infos financières de la journée. Le cours des actions ABC Ltd est en forte hausse. Si vous en avez acheté cette année, c'est le moment de penser à les vendre. Il ne faut jamais reporter à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui ! Vous êtes susceptible de réaliser un joli bénéfice.

- 10 What will listeners hear first?  
 (A) An interview with a famous economist  
 (B) Questions for a famous economist  
 (C) The business news  
 (D) A word from the sponsor

**Réponse (C)**

L'entretien avec l'économiste (A) aura lieu plus tard (*later in the program*).

- Que vont entendre les auditeurs en premier ?  
 (A) Un entretien avec un économiste célèbre  
 (B) Des questions posées à un économiste célèbre  
 (C) Les infos financières  
 (D) Un mot du sponsor

- 11 How will listeners be able to put their question to Neela?  
 (A) By e-mail  
 (B) By text message  
 (C) Over the phone  
 (D) In person

**Réponse (C)**

Les auditeurs envoient d'abord leur question par SMS, puis ils seront rappelés pour la poser en direct à l'économiste.

- Comment les auditeurs pourront-ils poser leur question à Neela ?  
 (A) Par courriel  
 (B) Par SMS  
 (C) Au téléphone  
 (D) En personne

- 12 What does the woman mean when she says "There's no time like the present" ?  
 (A) It's too late to do it.  
 (B) It's the best moment to do it.  
 (C) It is the moment to give a gift.  
 (D) She appreciates getting presents.

**Réponse (B)**

En (C), attention à ne pas rapprocher *gift* (cadeau) de *present* dans l'énoncé qui peut aussi avoir le sens de « cadeau » mais qui signifie ici « le présent », « tout de suite ».

- Qu'entend la femme par « There's no time like the present » ?  
 (A) Il est trop tard pour le faire.  
 (B) C'est le meilleur moment pour le faire.  
 (C) C'est le moment d'offrir un cadeau.  
 (D) Elle aime recevoir des cadeaux.

## Finance Part 5

- 13 It is a good idea to start contributing to a retirement .....  
when you are still young.
- (A) fund  
(B) funds  
(C) fundraiser  
(D) funding

- (A) plan, caisse  
(B) fonds  
(C) collecte de fonds  
(D) financement

Il est judicieux de commencer à abonder un plan de retraite quand vous êtes encore jeune.

Réponse (A)

*Retirement fund* = plan d'épargne retraite.

- 14 Make sure you have two pieces of ID on you if you want to  
..... of over \$1500.
- (A) withdraw  
(B) withdrawal  
(C) make a withdrawal  
(D) withdrew

- (A) retirer  
(B) retrait  
(C) faire un retrait  
(D) a retiré

Faites en sorte d'avoir deux pièces d'identité sur vous si vous voulez faire un retrait de plus de 1500 \$.

Réponse (C)

En (A), *withdraw* n'est pas possible en raison du mot *of* avant la somme d'argent.

- 15 It's very easy to ..... a big bill if you are not careful.
- (A) file for  
(B) keep track of  
(C) break down  
(D) run up

- (A) déposer une demande  
(B) suivre  
(C) décomposer  
(D) accumuler

Il est très facile de faire grimper une facture si on ne fait pas attention.

Réponse (D)

*Run up a bill* est une expression courante à retenir.

- 16 Most banks will need to know exactly what ..... you have  
before lending you money.
- (A) assets  
(B) liability  
(C) investment  
(D) commodity

- (A) actifs  
(B) dette  
(C) investissement  
(D) denrée

La plupart des banques voudront savoir quels sont vos actifs avant de vous prêter de l'argent.

Réponse (A)

- 17 There has been a minor ..... in the price of coal,  
but it is expected to rise again before the end of the day.
- (A) slump  
(B) raise  
(C) skyrocket  
(D) plummet

- (A) baisse, baisser  
(B) augmentation, augmenter  
(C) monter en flèche  
(D) chuter

Il y a eu une légère baisse dans le cours du charbon, mais on s'attend à ce qu'il remonte à nouveau avant la fin de la journée.

Réponse (A)

Il manque un nom pour compléter la phrase. En (B), *raise* ne convient pas en raison du *but* dans l'énoncé qui introduit un contraste : si l'on dit « mais on s'attend à ce qu'il augmente », c'est que le cours a baissé avant, ce qui ne laisse que *slump* (baisse) comme possibilité de réponse.

Les questions 18 à 21 se rapportent à l'annonce suivante.

Saviez-vous que Abacus Auditing s'appelait désormais Altruizm Accounting ? C'est bien plus qu'un simple changement de raison sociale.\* C'est également une nouvelle façon d'envisager la comptabilité qui donne la priorité à l'humain. Quel avantage pouvez-vous en retirer ? Toute notre assistance téléphonique est à présent basée dans ce pays, ce qui élimine les éventuels problèmes occasionnés par les différences de fuseaux horaires. Nous espérons vous accueillir bientôt dans nos locaux.

\* Traduction de la réponse à la question 18.

- 18 (A) This is our old name.  
 (B) But it's more than just a new brand name.  
 (C) It was time to change our name.  
 (D) However, the name was important.

Réponse (B)

*Just* va de pair avec *also* dans la phrase suivante.

- (A) C'est notre ancienne raison sociale.  
 (B) C'est bien plus qu'un simple changement de raison sociale.  
 (C) Il était temps que nous changions de raison sociale.  
 (D) Cependant, la raison sociale était importante.

- 19 (A) put  
 (B) puts  
 (C) to put  
 (D) putting

Réponse (D)

On utilise un verbe en *-ing* après *focused on*.

- (A) base verbale : mettre  
 (B) 3<sup>e</sup> personne du singulier du présent  
 (C) infinitif  
 (D) verbe en *-ing*

- 20 (A) base  
 (B) bases  
 (C) basses  
 (D) based

Réponse (D)

Il s'agit d'une structure passive, que l'on forme avec *be* + participe passé.

- (A) base verbale : baser  
 (B) 3<sup>e</sup> personne du singulier du présent ou nom : bases  
 (C) basses (voix)  
 (D) prétérit ou participe passé

- 21 (A) potentially  
 (B) potent  
 (C) potential  
 (D) patent

Réponse (C)

- (A) potentiellement  
 (B) puissant  
 (C) éventuel  
 (D) brevet

Les questions 22 et 23 se rapportent à l'échange de SMS suivant.

Jeudi 24 août		15:36
<b>Callum</b> 15.20		Qu'as-tu pensé de la réunion plus tôt sur le nouveau règlement ?
<b>Michela</b> 15.25		C'était assez clair...
<b>Callum</b> 15.26		Il y a une chose que je n'ai pas bien comprise.
<b>Michela</b> 15.27		Laquelle ?
<b>Callum</b> 15.29		On donne les notes de frais deux fois par mois ou chaque semaine ?
<b>Michela</b> 15.31		La deuxième solution. Rien d'autre ?
<b>Callum</b> 15.32		Si. Quand est-ce que cela prend effet ?
<b>Michela</b> 15.36		On m'a dit que c'était à la fin du mois.

22 How often will employees need to submit their expenses?

- (A) Every week
- (B) Every month
- (C) Twice a month
- (D) Every quarter

Réponse (A)

*The latter* veut dire « la deuxième option » et fait ici référence à ce qui a été dit en dernier dans la phrase précédente : *weekly*.

À quelle fréquence les employés devront-ils soumettre leurs notes de frais ?

- (A) Chaque semaine
- (B) Chaque mois
- (C) Deux fois par mois
- (D) Chaque trimestre

23 When will the new rule be effective?

- (A) At the end of the week
- (B) In a week
- (C) In two weeks
- (D) In one month

Réponse (B)

Au début de l'échange de SMS, la date est indiquée : 24 août. Si le nouveau règlement prend effet à la fin du mois, il ne reste plus qu'une semaine.

Quand le nouveau règlement prendra-t-il effet ?

- (A) À la fin de la semaine
- (B) Dans une semaine
- (C) Dans quinze jours
- (D) Dans un mois

Les questions 24 à 28 se rapportent à la carte de visite, à la liste de tarifs et au courriel suivants.

► Énoncé p. 210

**1. Carte de visite**

**Abacus Auditing**  
Pour tous vos besoins en comptabilité

**Henry Bellafonti**  
Consultant  
Ph 555 555 555  
henry.bellafonti@abacus.com

**2. Liste de tarifs**

**Abacus Auditing : Honoraires**

- **Forfait impôts de base**  
Comprend un audit initial et la préparation de la déclaration de revenus Particuliers 120 \$
- **Forfait impôts supérieur**  
Comprend un audit initial et la préparation de la déclaration de revenus Entreprises 250 \$
- **Service de comptabilité à l'année** – consultation d'un comptable toute l'année 475 \$

Offre spéciale période des impôts (jusqu'à fin janvier) : 10 % de réduction pour les nouveaux clients  
Réduction permanente : recommandez-moi à un ami et vous bénéficierez d'une réduction de 10 \$.

**3. Courriel**

De : [henry.bellafonti@abacus.com](mailto:henry.bellafonti@abacus.com)  
À : [lisalloyd@quercus.com](mailto:lisalloyd@quercus.com)  
Date : 5 janvier  
Objet : Votre demande

Mme Lloyd,

Tout d'abord, je vous remercie de votre courriel.

Je suis désolé que vous ayez eu autant de mal à me joindre. Je ne me suis pas rendu compte que mon téléphone et Internet avaient été déconnectés. Sachez que le problème est maintenant réglé !

Suite à votre demande de renseignements, j'ai le plaisir de vous envoyer mes honoraires. Ils sont valables jusqu'à la fin de l'année seulement.

Vous avez demandé des renseignements sur le forfait impôts de base, qui comprend l'audit de vos comptes et la préparation de votre déclaration de revenus.

Comme vous le constaterez, vous êtes éligible à une remise de 10 % si vous nous confirmez votre intérêt pour le forfait impôts de base d'ici la fin du mois.

Dans l'attente de vos nouvelles,

H. Bellafonti

- 24 Why did Mr. Bellafonti send the e-mail?
- (A) To apologize for a lack of communication
  - (B) To request further information
  - (C) To correct some information
  - (D) To respond to an enquiry

**Réponse (D)**

Il commence par présenter ses excuses, mais ce n'est pas l'objet de son courriel.

- Pourquoi M. Bellafonti a-t-il envoyé le courriel ?
- (A) Pour présenter ses excuses en raison d'une absence de réponse
  - (B) Pour demander plus de renseignements
  - (C) Pour corriger des renseignements
  - (D) Pour répondre à une demande de renseignements

- 25 How did Ms. Lloyd finally contact Mr. Bellafonti?

- (A) by phone
- (B) by e-mail
- (C) by letter
- (D) in person

**Réponse (C)**

Le téléphone et Internet étaient en panne, elle n'a donc pas pu le contacter par ces moyens, et si Mme Lloyd avait vu M. Bellafonti en personne, il lui aurait donné directement ses tarifs.

Comment Mme Lloyd a-t-elle finalement contacté M. Bellafonti?

- (A) par téléphone
- (B) par courriel
- (C) par courriel
- (D) en personne

- 26 What does Mr. Bellafonti mean in the third document, line 4, when he says "Rest assured, the problem is fixed now!"?
- (A) Wait a moment before fixing the problem.  
 (B) Take a rest, because the problem has been solved.  
 (C) Don't worry, because the problem has disappeared.  
 (D) Please check if the e-mail works.

Que veut dire M. Bellafonti dans le 3<sup>e</sup> document, ligne 4, par « Rest assured, the problem is fixed now! »?

- (A) Veuillez patienter pendant que nous réglons le problème.  
 (B) Faites une pause, car le problème a été résolu.  
 (C) Ne vous inquiétez pas, il n'y a plus de problème.  
 (D) Veuillez vérifier si le courrier électronique fonctionne.

Réponse (C)

*Rest assured* signifie « soyez assuré que... », « sachez que », et permet de confirmer quelque chose à quelqu'un.

- 27 The word 'rates' in the second document, line 1 is closest in meaning to:
- (A) costs  
 (B) expenses  
 (C) fees  
 (D) taxes

Le sens du mot « rates » à la première ligne du second document se rapproche le plus de :

- (A) coûts  
 (B) dépenses  
 (C) honoraires  
 (D) impôts

Réponse (C)

- 28 When will Ms. Lloyd need to take her decision to get the discount?
- (A) In January  
 (B) Within the next three weeks  
 (C) Before the end of the year  
 (D) Today

Quand Mme Lloyd devra-t-elle se décider afin de bénéficier de la réduction ?

- (A) En janvier  
 (B) Dans les trois semaines à venir  
 (C) Avant la fin de l'année  
 (D) Aujourd'hui

Réponse (B)

Car l'offre se termine fin janvier et le courriel est daté du 5 janvier.